NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 12 päivänä lokakuuta 2000,

pöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen

(2000/684/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, ja

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 44 artiklan 1 kohdan, 47 artiklan 2 kohdan viimeisen virkkeen, 55 artiklan, 57 artiklan 2 kohdan, 71 artiklan, 80 artiklan 2 kohdan sekä 93, 94, 133 ja 308 artiklan yhdessä sen 300 artiklan 2 kohdan toisen virkkeen ja 3 kohdan toisen alakohdan kanssa,

ottavat huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon [1],

ottavat huomioon neuvoston Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan mukaisesti antaman hyväksymisen,

ovat kuulleet EHTY:n neuvoa-antavaa komiteaa ja saaneet neuvoston puoltavan lausunnon,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisellä kumppanuus- ja yhteistyösopimuksella [2], joka tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1998, voidaan toteuttaa Euroopan yhteisöjen tavoitteita siltä osin kuin se on tärkeä osa Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden Moldovaa koskevaa strategiaa.

(2) Kumppanuus- ja yhteistyösopimus oli allekirjoitettu ennen kuin Euroopan unioni laajentui käsittämään Itävallan, Suomen ja Ruotsin ja sen vuoksi 15 päivänä toukokuuta 1997 allekirjoitettiin pöytäkirja, jolla kyseiset kolme uutta jäsenvaltiota liitettiin kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen.

(3) Sopimuspuolet ovat sopineet, että pöytäkirjaa soveltavat väliaikaisesti Euroopan yhteisöt, Moldovan tasavalta ja kaikki muut yhteisön jäsenvaltiot paitsi Itävalta, Ruotsi, Suomi, Tanska ja Portugali.

(4) Kaikki pöytäkirjan allekirjoittajavaltiot ovat nyt ratifioineet mainitun pöytäkirjan,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Euroopan atomienergiayhteisön puolesta pöytäkirja Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tekee pöytäkirjan 4 artiklassa tarkoitetun ilmoituksen Euroopan yhteisön puolesta. Komission puheenjohtaja tekee mainitun ilmoituksen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 12 päivänä lokakuuta 2000.

Neuvoston puolesta	*Komission puolesta*
Puheenjohtaja	*Puheenjohtaja*
H. VÉDRINE	R. PRODI

[1] EYVL C 286, 22.9.1997, s. 82.
[2] EYVL L 181, 24.6.1998, s. 3.